

LA REVUE "LA CHÈVRE": SON RÔLE DANS LA DIFFUSION DE L'INFORMATION CAPRINE DEPUIS 50 ANS

Jean-Claude LE JAOUEN ⁽¹⁾

Résumé: Revue spécialisée, prioritairement destinée aux éleveurs de chèvre et aux acteurs de la filière caprine française, "La Chèvre" a joué et continue de jouer un rôle important comme support national de diffusion de l'information. La célébration de ses cinquante ans d'existence est également l'occasion de retracer les grandes étapes de la vie de la revue et d'analyser, au travers des thèmes traités dans les articles et les reportages, les évolutions des techniques et des contextes socio-économiques du secteur caprin. Reflet de ces évolutions, le contenu de la revue retrace ainsi les thèmes dominants répondant aux demandes des producteurs, avec les interrogations propres à chaque époque et à l'actualité.

I. Introduction

En 2008, la revue "La Chèvre" fête son demi-siècle d'existence au service des éleveurs de chèvre, et le numéro publié en mai-juin porte le numéro 286.

Ce cinquantième anniversaire, témoin d'une belle longévité, est donc l'occasion de retracer les grandes étapes de la vie de cette revue qui, en couverture, affirme être "La revue des éleveurs de chèvre" et de rappeler également son rôle, à la fois de témoin et d'acteur, ayant accompagné les mutations successives de la filière caprine au cours des cinq dernières décennies.

Seule revue professionnelle spécialisée en élevage caprin au niveau national, "La Chèvre" reste aujourd'hui une revue de référence destinée prioritairement aux éleveurs caprins français. Avec 3 600 abonnés payants, dont plus des 2/3 sont des éleveurs spécialisés (200 chèvres en moyenne), son rythme de publication est resté bimestriel depuis sa création (6 numéros par an). Estimé à plus de 40 % (sur 5 600 élevages de plus de 10 chèvres), son taux de pénétration est élevé, ainsi que son taux de fidélisation (75 % des abonnés se réabonnent l'année suivante); ce qui témoigne à la fois de l'attachement des éleveurs à leur

revue et de son efficacité comme support de diffusion. Ceci implique en contrepartie une rigueur dans la politique éditoriale suivie et la nécessité d'adapter, en permanence, le contenu et la forme de la revue aux évolutions du secteur, ceci tout en couvrant sa diversité de systèmes d'élevages, de produits et de profils d'éleveurs.

Le contenu rédactionnel de la revue est placé sous la responsabilité de l'Institut de l'Élevage qui finance un poste de rédacteur en chef, tandis que la société éditrice est la Société de Presse et d'Édition Ovine et Caprine (SPEOC) dont les actionnaires sont l'Institut de l'Élevage (I.E.), la Fédération Nationale Ovine (FNO) et la Fédération Nationale des Éleveurs de Chèvres (FNEC). Depuis 1991, un partenariat a été conclu avec le groupe de presse agricole "Réussir" qui assure un ensemble de prestations rémunérées par la SPEOC. Soulignons enfin que la revue doit équilibrer son budget avec ses seules ressources provenant des abonnements (2/3) et de la publicité (1/3).

Aujourd'hui, jeune cinquantenaire, la revue possède déjà une longue histoire dans laquelle trois périodes principales peuvent être distinguées.

II. 1958-1974: Les débuts de la revue

Le premier numéro est en réalité le bulletin de liaison du Syndicat Caprin de Touraine, à l'époque rédigé par Adolphe FATOUX, alors ingénieur de la Direction des Services Agricoles d'Indre et Loire et passionné de la chèvre. Très liée au livre Généalogique Alpin, la revue, dont le titre "La Chèvre" apparaît avec le n°2 en mai 1958, est surtout destinée aux éleveurs sélectionneurs et s'affiche comme "Bulletin intersyndical des éleveurs de chèvre". Elle comporte de nombreux articles sur les races, les concours et quelques articles plus techniques, parfois des articles de revues anglo-saxonnes traduits par Colette DE SAINT-SEINE.

Tirée à 250 exemplaires au tout début, la revue voit son audience s'élargir progressivement aux

départements voisins de la région Centre, puis de Bourgogne, du Sud-Est et du Poitou-Charentes. C'est l'époque où sont publiés les premiers grands articles, fondés sur les connaissances du moment, avec pour thèmes: la reproduction (J.-M. CORTEEL 1968), le testage des boucs (J. BOUILLON 1969), l'alimentation rationnelle des chèvres (P. MORAND-FEHR, R. DISSET 1969), la recherche agronomique en espèce caprine (G. RICORDEAU 1970).

De 1970 à 1974, se situe une période intermédiaire, marquée par les difficultés grandissantes que rencontre A. FATOUX pour gérer seul une revue qui dépasse alors 1 000 abonnés, cela sans support technique, juridique ou administratif. L'Institut Technique Ovin et Caprin (ITOVIC), avec sa section caprine, a été créé en 1968 et la Fédération Nationale des Éleveurs de Chèvres se développe avec une cinquantaine de syndicats caprins départementaux. L'information sur la filière caprine est

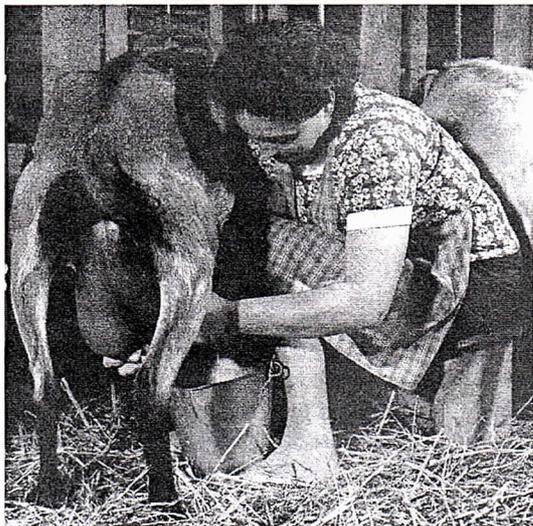
1) Ancien directeur technique puis rédacteur en chef de la revue. Institut de l'Élevage. 30, rue du Clos Prieur, 77150 Férolles-Atilly. Courriel: jclejaouen@frec.fr

devenue un enjeu important. En 1971, Emile VIGUIER, Président de la FNEC, signe un premier éditorial syndical dans la revue, suivi, la même année, par un second éditorial de Jean-Claude LE JAOUEN, alors secrétaire général de la FNEC, sur les relations parfois conflictuelles entre syndicalisme et coopération. Durant toute cette période, la

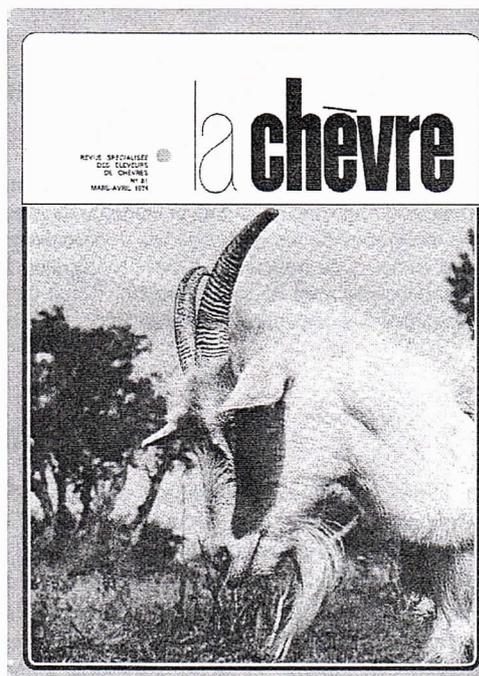
revue va jouer un rôle important en tant que lien entre les éleveurs parfois isolés des différentes régions. Elle témoigne aussi des évolutions de l'élevage caprin vers une production sérieuse et rentable, quittant de ce fait son statut d'activité marginale à laquelle colle l'image péjorative de vache du pauvre.

REVUE LA CHÈVRE

N° 68 - Juillet-Septembre 1971



Revue spécialisée des éleveurs de chèvres



III. 1974- 1993: La revue devient nationale

Dès le début des années 70, la reprise de la revue est étudiée par l'ITOVIC pour devenir effective fin 1973. Les réflexions conduites avec les professionnels montrent qu'il est, en effet, stratégique pour la filière de disposer d'un outil de communication direct avec l'ensemble des éleveurs et que cet outil doit devenir national. La Société de Presse et d'Édition Ovine qui publie la revue "Pâtre" devient la SPEOC (Ovine et Caprine) avec pour actionnaires l'ITOVIC, la FNO et la FNEC: elle éditera désormais "La Chèvre". L'ITOVIC recrute une journaliste (Monique BENDER-VAILLANT) et le contenu rédactionnel est placé sous la responsabilité technique du chef de la section caprine (Jean-Claude LE JAOUEN).

Le premier numéro de la nouvelle formule paraît en mars-avril 1974 (n° 81) avec une maquette rénovée, un changement de format et de nouvelles rubriques. Désormais, les ingénieurs et techniciens de l'ITOVIC assureront la plupart des articles techniques. Pour cet Institut, la revue est l'outil de diffusion écrite que privilégient les éleveurs (avec les brochures et les livres), et qui raccourcit les délais de diffusion des connaissances en s'intégrant dans ce qui s'appelait, à l'époque, la chaîne de progrès associant la recherche fondamentale et appliquée avec le développement. Cette période est celle du développement rapide des élevages caprins spécialisés dont la taille s'agrandit, générant une forte demande de besoins en techniques d'élevage et de transformation fromagère. C'est aussi le temps des retours à la terre, de la mise en place des centres de formation pour adultes, de la structuration de la profession avec la création de l'UPRA

caprine et de l'interprofession lait de chèvre.

Les thèmes des articles reflètent les évolutions techniques: systèmes d'élevage, fourrages verts, déshydratés, ensilages, concentrés, les premiers manèges de traite, l'utilisation des parcours, les gros genoux, le désaisonnement par la lumière et la mélatonine, la notation corporelle, sans oublier la première crise de surproduction du lait en 1981 et ses conséquences.

Le besoin d'information sur ce qui se passe au-delà des frontières dans le secteur caprin est désormais traité: Espagne, Pays-Bas, Brésil, Israël, etc... C'est aussi à cette époque que les premières pages de conjoncture apparaissent (collecte et prix du lait, situation des marchés) et que des collaborations régulières sont instituées avec le dessinateur Alain CHRETIEN ou Jean-Noël PASSAL et sa rubrique "Histoire de chèvre" qui seront des marqueurs d'identité de la revue. De cette période, datent également les premiers numéros spéciaux sur des thèmes comme la pathologie, l'installation en élevage caprin, les fourrages ou encore la composition du lait à l'occasion de la mise en place du paiement à la qualité du lait de chèvre.

La fin des années 80 sera marquée par une période d'incertitudes liées aux difficultés financières de l'ITOVIC qui conduiront, en octobre 1991, à sa fusion avec l'Institut Technique de l'Élevage Bovin (ITEB) et à la création de l'Institut de l'Élevage (IE). La gestion des revues en sera affectée. Des dérives dans le contenu rédactionnel se traduiront par la perte de près de mille abonnés pour "La Chèvre". Finalement, sous la pression des professionnels ovins et caprins, il est décidé le maintien de la SPEOC et

de ses deux revues "Pâtre" et "La Chèvre" dans le cadre du nouvel Institut de l'Élevage.

Dès 1989, des négociations sont engagées avec le groupe de presse "Réussir" qui aboutiront à lui confier la régie publicitaire puis, en 1992, à la signature d'une



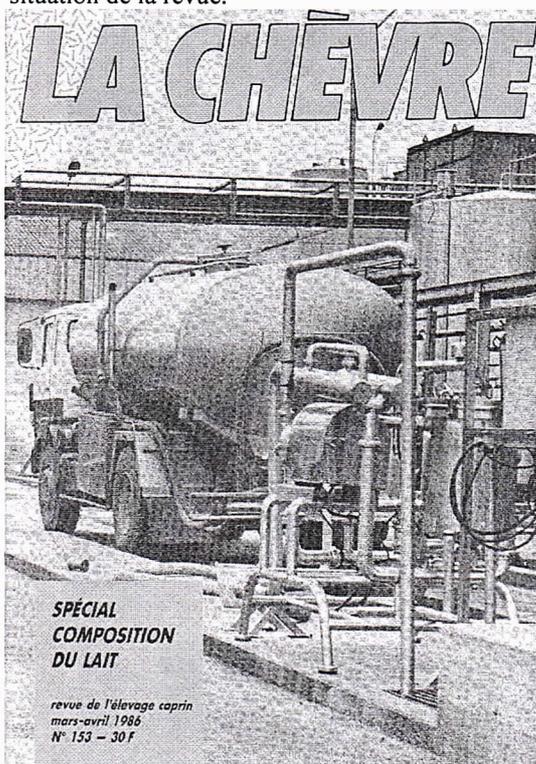
la Chèvre



revue spécialisée des éleveurs de chèvres

n° 127 - novembre-décembre 1981 - 9 francs

convention tripartite déléguant à "Réussir" des fonctions administratives et techniques auparavant assurées par la SPEOC. En octobre 1992, Jean-Claude LE JAOUEN est nommé rédacteur en chef avec pour mission de redresser la situation de la revue.



IV. 1993-2008: Redressement et stabilisation

La réorganisation du fonctionnement se traduit concrètement par la publication du n°194 de janvier-février 1993 avec une maquette et un contenu totalement rénovés. L'objectif est alors, en partenariat avec "Réussir", de stabiliser le nombre d'abonnés tombé à 3 600 (4 800 à la fin des années 80) et de développer les recettes publicitaires dans un contexte devenu morose. L'équilibre financier est impératif dans la mesure où la revue ne peut espérer aucune subvention en cas de déficit.

Le redressement obtenu s'est accompagné de la mise en œuvre d'une politique éditoriale visant à mieux couvrir l'actualité technique et économique, tout en diversifiant les partenariats rédactionnels afin d'être en phase avec les évolutions de plus en plus rapides du secteur caprin et de son contexte socio-économique.

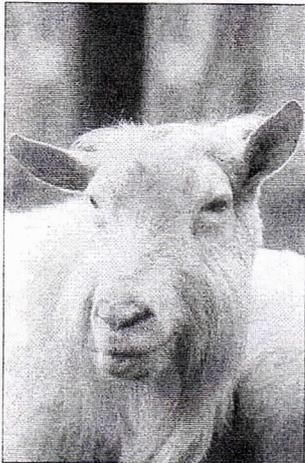
Ces principes continuent d'être appliqués depuis une quinzaine d'années avec un certain succès dans la mesure où, en dépit d'une baisse rapide du nombre d'élevages caprins en France (de 12 000 à 5 600), le nombre d'abonnés s'est maintenu autour de 3 600 jusqu'à aujourd'hui.

Cette période d'une quinzaine d'années voit s'accélérer les mutations de la filière caprine de plus en plus dépendante de son contexte économique et politique. Spécialisation laitière, agrandissement des élevages,

mécanisation croissante, réduction des coûts de production, organisation du travail, analyse et comparaison technico-économique des systèmes d'élevage, deviennent des thèmes majeurs qui sont régulièrement traités tandis que de nouveaux sujets techniques apparaissent: lactations longues, maîtrise des cellules somatiques, plans de lutte contre les mammites, références pour le pâturage et les parcours, séchage des fourrages en grange, organisation des chantiers de traite, gestion des effluents, inversion des taux dans le lait, etc. Sur le plan sanitaire, à la paratuberculose et au C.A.E.V., viennent s'ajouter les premiers cas caprins d'E.S.B., de tremblante, de fièvre catarrhale ovine... D'autres sujets liés à l'évolution générale du contexte agricole font également leur apparition: incidence de la PAC sur le secteur caprin, agriculture raisonnée et agriculture biologique, traçabilité en amont et en aval des élevages, démarches qualité, mise aux normes des ateliers fromagers fermiers, guides des bonnes pratiques, code mutuel, etc. Parallèlement d'autres questionnements sont abordés liés aux hommes et aux femmes dans leurs relations avec l'élevage: rôle des femmes dans les exploitations caprines, formes sociétaires, services de remplacement, contraintes laitières et fromagères et qualité de la vie, etc. Ces sujets ont été fréquemment traités au travers de reportages permettant aux éleveurs de s'exprimer.

REUSSIR LA CHÈVRE

La revue technique des éleveurs de chèvres



Environnement :
lutte contre la pollution



Produits laitiers :
la réglementation en 1994

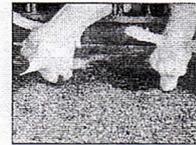
DOSSIER

SPECIAL GENES +

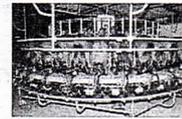
JANVIER -
FÉVRIER 93
N° 134
Le numéro 50 F
7,62 €
ISSN 1143-5668

REUSSIR LA CHÈVRE

La revue des éleveurs de chèvres



Ration complète :
mode d'emploi



Chantier de traite :
les manèges de traite

DOSSIER SPECIAL

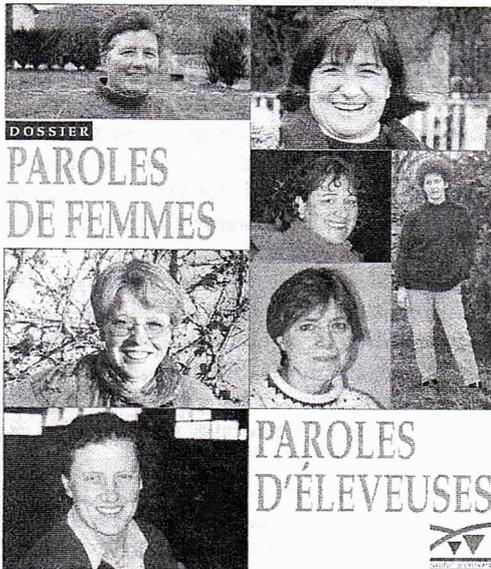
L'INSTALLATION EN ELEVAGE LAITIER

NOVEMBRE
DÉCEMBRE 94
N° 135
Le numéro 50 F
ISSN 1143-5668

REUSSIR LA CHÈVRE

La revue des éleveurs de chèvres

JANVIER
FÉVRIER 2000
N° 236
Le numéro 50 F
7,62 €
ISSN 1143-5668



DOSSIER PAROLES DE FEMMES

PAROLES D'ÉLEVEUSES

REUSSIR La chèvre

LA REVUE DES ÉLEVEURS DE CHÈVRES



[CONCENTRATION ET PERFORMANCES]

La France caprine se redessine

Concentration régionale
et extension des élevages
remodèlent en profondeur
le paysage caprin français.

DOSSIER P. 13

[TREMBLANTE : CONTRE L'ABATTAGE
SYSTÉMATIQUE]

Manifestation des éleveurs à Poitiers

En pages tendance :
Un marché plutôt difficile

[ENQUÊTE NATIONALE]

Le succès du traitement lumineux se confirme

[INNOVATIONS EN FROMAGES DE CHÈVRE]

Multiplier les occasions
de consommation

V. «La Chèvre» continue de jouer son rôle dans un monde qui change

Si l'on considère les périodes successives de la vie de la revue, il se dégage des grandes tendances que l'on peut ainsi résumer :

- le rôle initial de bulletin syndical entre éleveurs a disparu. Concernant la vie syndicale, ne subsistent que de courtes informations sous la forme de brèves, ainsi qu'un billet de la FNEC.

- l'information sur les techniques d'élevage, largement prédominante jusqu'à la fin des années 80, car répondant à une forte demande, occupe une place encore importante mais plus réduite.

- par contre, l'information sur la micro- et la

macro-économie a été développée: prix du lait, pages marchés, résultats technico-économiques en lien avec les systèmes d'élevage, entreprises de l'amont et de l'aval, consommation des produits caprins, etc...

- l'actualité régionale et nationale du secteur est plus largement couverte, annoncée et présentée dans sa diversité.

- l'international dispose désormais d'une rubrique régulièrement alimentée. Elle est non seulement ouverte sur nos partenaires d'échanges dans la filière caprine (Espagne, Pays-Bas) mais élargie aux autres continents.

- enfin, grâce à la modernisation permanente des

maquettes successives, l'information est désormais mieux structurée et la lisibilité de la revue améliorée.

Ces principes sont toujours développés par Damien HARDY, nouveau rédacteur en chef depuis août

2006, et laissent augurer que "La Chèvre" continuera dans l'avenir à jouer le rôle qui a toujours été le sien au bénéfice des éleveurs caprins français.